



**Convention contre  
la torture et autres peines  
ou traitements cruels,  
inhumains ou dégradants**

Distr.  
GÉNÉRALE

CAT/C/41/1  
27 octobre 2008

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMITÉ CONTRE LA TORTURE  
Quarante et unième session  
Genève, 3-21 novembre 2008

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ET ANNOTATIONS**

**Note du Secrétaire général**

1. La quarante et unième session du Comité contre la torture se tiendra à l'Office des Nations Unies à Genève (Palais Wilson) du 3 au 21 novembre 2008. Elle s'ouvrira le lundi 3 novembre à 10 h 30.
2. On trouvera ci-après l'ordre du jour provisoire de cette session, établi par le Secrétaire général en consultation avec le Président du Comité conformément à l'article 6 du Règlement intérieur, ainsi que les annotations s'y rapportant.
3. Conformément à l'article 31 du Règlement intérieur, les séances du Comité sont publiques, à moins que celui-ci n'en décide autrement ou qu'il ne ressorte des dispositions applicables de la Convention que la séance doit être privée.
4. L'attention des États parties est appelée notamment sur les annotations relatives au point 5, où figure le calendrier provisoire pour l'examen des rapports pendant la session. Conformément à l'article 66 du Règlement intérieur, les représentants des États parties sont invités à assister aux séances du Comité consacrées à l'examen de leurs rapports.

## **ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

1. Ouverture de la session par le Représentant du Secrétaire général.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Questions d'organisation et questions diverses.
4. Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention.
5. Examen des rapports soumis par les États parties en application de l'article 19 de la Convention.
6. Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention.
7. Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention.

## ANNOTATIONS

### 1. Ouverture de la session par le Représentant du Secrétaire général

La quarante et unième session du Comité sera ouverte par le Représentant du Secrétaire général.

### 2. Adoption de l'ordre du jour

Conformément à l'article 8 du Règlement intérieur, l'adoption de l'ordre du jour constitue le premier point de l'ordre du jour. Conformément à l'article 9, le Comité peut modifier son ordre du jour en cours de session et, s'il y a lieu, ajourner l'examen de questions ou supprimer des questions; il ne peut être ajouté à l'ordre du jour que des questions urgentes et importantes.

### 3. Questions d'organisation et questions diverses

Au titre de ce point, le Comité souhaitera peut-être examiner son programme de travail pour la session, ses méthodes de travail ainsi que toute autre question relative à la procédure qu'il doit suivre pour s'acquitter de ses fonctions en vertu de la Convention.

### 4. Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention

#### A. Rapports reçus

Outre les rapports que le Comité doit examiner à sa quarante et unième session, au 1<sup>er</sup> octobre 2008 le Secrétaire général avait reçu les rapports des États parties suivants:

#### Rapports initiaux

Honduras	CAT/C/HON/1
Nicaragua	CAT/C/NIC/1
Tchad	CAT/C/TCD/1

#### Deuxièmes rapports périodiques

El Salvador	CAT/C/SLV/2
Philippines	CAT/C/PHI/2
République de Moldova	CAT/C/MDA/2
Slovaquie	CAT/C/SLO/2
Yémen	CAT/C/YEM/2

#### Troisièmes rapports périodiques

Azerbaïdjan	CAT/C/AZE/3
-------------	-------------

### **Quatrièmes rapports périodiques**

Colombie	CAT/C/COL/4
Israël	CAT/C/ISR/4

### **Cinquièmes rapports périodiques**

Chili	CAT/C/CHL/5
Espagne	CAT/C/ESP/5
Nouvelle-Zélande	CAT/C/NZL/5

### **6. Sixièmes rapports périodiques**

France	CAT/C/FRA/6
Suisse	CAT/C/CHE/6

### **B. Rapports attendus**

Au 1<sup>er</sup> octobre 2008, la situation en ce qui concerne les rapports en retard était la suivante:

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
<b>Rapports initiaux</b>		
Guinée	8 novembre 1990	
Somalie	22 février 1991	
Seychelles	3 juin 1993	
Cap-Vert	3 juillet 1993	
Antigua-et-Barbuda	17 août 1994	
Éthiopie	12 avril 1995	
Côte d'Ivoire	16 janvier 1997	
Malawi	10 juillet 1997	
Bangladesh	4 novembre 1999	
Niger	3 novembre 1999	

---

\* La date indiquée entre crochets est la date révisée fixée pour la présentation du rapport de l'État partie, conformément à la décision prise par le Comité lors de l'adoption de ses recommandations concernant le dernier rapport de l'État partie.

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
Burkina Faso	2 février 2000	
Mali	27 mars 2000	
Turkménistan	25 juillet 2000	
Mozambique	14 octobre 2000	
Ghana	6 octobre 2001	
Botswana	7 octobre 2001	
Gabon	7 octobre 2001	
Liban	3 novembre 2001	
Sierra Leone	25 mai 2002	
Nigéria	28 juin 2002	
Saint-Vincent-et-les Grenadines	30 août 2002	
Lesotho	11 décembre 2002	
Mongolie	23 février 2003	
Irlande	11 mai 2003	
Saint-Siège	25 juillet 2003	
Guinée équatoriale	6 novembre 2003	
Djibouti	5 décembre 2003	
Timor-Leste	16 mai 2004	
Congo	30 août 2004	
Swaziland	25 avril 2005	
Maldives	20 mai 2005	
République arabe syrienne	18 septembre 2005	
Libéria	22 octobre 2005	
Mauritanie	17 décembre 2005	
Madagascar	13 janvier 2007	
Andorre	22 octobre 2007	
Saint-Marin	27 décembre 2007	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
<b>Deuxièmes rapports périodiques</b>		
Afghanistan	25 juin 1992	
Belize	25 juin 1992	
Ouganda	25 juin 1992	[25 juin 2008]
Togo	17 décembre 1992	[17 décembre 2008]
Guyana	17 juin 1993	[31 décembre 2008]
Brésil	27 octobre 1994	
Guinée	8 novembre 1994	
Somalie	22 février 1995	
Roumanie	16 janvier 1996	
Jordanie	12 décembre 1996	
Bosnie-Herzégovine	5 mars 1997	[5 mars 2009]
Seychelles	3 juin 1997	
Cap-Vert	3 juillet 1997	
Cambodge	13 novembre 1997	
Burundi	19 mars 1998	[31 décembre 2008]
Antigua-et-Barbuda	17 août 1998	
Éthiopie	12 avril 1999	
Albanie	9 juin 1999	[9 juin 2007]
Namibie	27 décembre 1999	
Tadjikistan	9 février 2000	[31 décembre 2008]
Cuba	15 juin 2000	
Tchad	9 juillet 2000	
Côte d'Ivoire	16 janvier 2001	
République démocratique du Congo	16 avril 2001	[16 avril 2009]
Koweït	6 avril 2001	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
Malawi	10 juillet 2002	
Honduras	3 janvier 2002	
Kenya	22 mars 2002	
Kirghizistan	4 octobre 2002	
Arabie saoudite	21 octobre 2002	
Bahreïn	4 avril 2003	[4 avril 2007]
Bangladesh	3 novembre 2003	
Niger	3 novembre 2003	
Afrique du Sud	8 janvier 2004	[31 décembre 2009]
Burkina Faso	2 février 2004	
Qatar	10 février 2004	[10 février 2005]
Mali	27 mars 2004	
Bolivie	11 mai 2004	
Turkménistan	24 juillet 2004	
Japon	29 juillet 2004	[30 juin 2011]
Mozambique	13 octobre 2004	
Liban	5 octobre 2005	
Botswana	7 octobre 2005	
Gabon	8 octobre 2005	
Ghana	18 décembre 2005	
Sierra Leone	25 mai 2006	
Nigéria	28 juillet 2006	
Saint-Vincent-et-les Grenadines	31 août 2006	
Lesotho	12 décembre 2006	
Mongolie	23 février 2007	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
Irlande	11 mai 2007	
Saint-Siège	25 juillet 2007	
Guinée équatoriale	6 novembre 2007	
Djibouti	5 décembre 2007	
Timor-Leste	16 mai 2008	
Congo	30 août 2008	
<b>Troisièmes rapports périodiques</b>		
Afghanistan	25 juin 1996	
Belize	25 juin 1996	
Philippines	25 juin 1996	
Sénégal	25 juin 1996	
Uruguay	25 juin 1996	
Turquie	31 août 1997	[31 août 2005]
Tunisie	22 octobre 1997	[30 novembre 1999]
Brésil	27 octobre 1998	
Guinée	8 novembre 1998	
Somalie	22 février 1999	
Malte	12 octobre 1999	[1 <sup>er</sup> décembre 2000]
Liechtenstein	1 <sup>er</sup> décembre 1999	
Roumanie	16 janvier 2000	
Népal	12 juin 2000	[12 juin 2008]
Serbie	3 septembre 2000	
Yémen	4 décembre 2000	
Jordanie	12 décembre 2000	
Bosnie-Herzégovine	5 mars 2001	[5 mars 2009]
Bénin	10 avril 2001	[30 décembre 2011]
Seychelles	3 juin 2001	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
Cap-Vert	3 juillet 2001	
Cambodge	13 novembre 2001	
Maurice	7 janvier 2002	
Slovaquie	27 mai 2002	
Antigua-et-Barbuda	17 août 2002	
Arménie	12 octobre 2002	
Costa Rica	10 décembre 2002	
Sri Lanka	1 <sup>er</sup> février 2003	[1 <sup>er</sup> février 2007]
Éthiopie	12 avril 2003	
ex-République yougoslave de Macédoine	11 décembre 2003	[30 juin 2012]
Namibie	27 décembre 2003	
République de Corée	7 février 2004	[7 février 2012]
Cuba	15 juin 2004	
Tchad	9 juillet 2004	
Côte d'Ivoire	16 janvier 2005	
Lituanie	1 <sup>er</sup> mars 2005	
Koweït	5 avril 2005	
République démocratique du Congo	16 avril 2005	[16 avril 2009]
El Salvador	16 juillet 2005	
Honduras	3 janvier 2006	
Kenya	22 mars 2006	
Malawi	10 juillet 2006	
Slovénie	14 août 2006	
Kirghizistan	4 octobre 2006	
Arabie saoudite	20 octobre 2006	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
Bahreïn	4 avril 2007	[4 avril 2007]
Bangladesh	3 novembre 2007	
Niger	3 novembre 2007	
Afrique du Sud	8 janvier 2008	[31 décembre 2009]
Burkina Faso	2 février 2008	
Qatar	10 février 2008	[10 février 2005]
Mali	27 mars 2008	
Bolivie	11 mai 2008	
Turkménistan	24 juillet 2008	
Japon	29 juillet 2008	[30 juin 2011]

#### **Quatrièmes rapports périodiques**

Afghanistan	25 juin 2000	
Bélarus	25 juin 2000	
Belize	25 juin 2000	
Philippines	25 juin 2000	
Sénégal	25 juin 2000	
Uruguay	25 juin 2000	
Autriche	27 août 2000	[31 décembre 2008]
Panama	22 septembre 2000	
Équateur	28 avril 2001	[28 avril 2009]
Jamahiriya arabe libyenne	14 juin 2002	
Algérie	11 octobre 2002	[20 juin 2012]
Brésil	27 octobre 2002	
Guinée	8 novembre 2002	
Somalie	22 février 2003	
Paraguay	10 avril 2003	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
Tunisie	22 octobre 2003	
Liechtenstein	1 <sup>er</sup> décembre 2003	
Roumanie	16 janvier 2004	
Népal	12 juin 2004	[12 juin 2008]
Bulgarie	25 juin 2004	[25 juin 2008]
Cameroun	25 juin 2004	
Chypre	16 août 2004	
Venezuela (République bolivarienne du)	20 août 2004	
Croatie	7 octobre 2004	[7 octobre 2008]
Serbie	3 septembre 2004	
Yémen	4 décembre 2004	
Jordanie	12 décembre 2004	
Monaco	4 janvier 2005	[4 janvier 2009]
Bosnie-Herzégovine	5 mars 2005	[5 mars 2009]
Cap-Vert	3 juillet 2005	
Cambodge	13 novembre 2005	
République tchèque	31 décembre 2005	[31 décembre 2009]
Maurice	7 janvier 2006	
Slovaquie	27 mai 2006	
Maroc	20 juillet 2006	
Antigua-et-Barbuda	17 août 2006	
Costa Rica	10 décembre 2006	
Sri Lanka	1 <sup>er</sup> février 2007	[1 <sup>er</sup> février 2007]
Éthiopie	12 avril 2007	
Namibie	27 décembre 2007	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
République de Corée	7 février 2008	[7 février 2012]
Cuba	15 juin 2008	
Tchad	9 juillet 2008	
<b>Cinquièmes rapports périodiques</b>		
Afghanistan	25 juin 2004	
Argentine	25 juin 2004	[25 juin 2008]
Bélarus	25 juin 2004	
Belize	25 juin 2004	
Égypte	25 juin 2004	
Hongrie	25 juin 2004	[31 décembre 2010]
Mexique	25 juin 2004	[31 décembre 2010]
Philippines	25 juin 2004	
Fédération de Russie	25 juin 2004	[31 décembre 2010]
Sénégal	25 juin 2004	
Uruguay	25 juin 2004	
Autriche	27 août 2004	[31 décembre 2008]
Panama	27 septembre 2004	
Colombie	6 janvier 2005	
Équateur	25 avril 2005	[28 avril 2009]
Grèce	4 novembre 2005	[4 novembre 2009]
Chine	2 novembre 2005	
Jamahiriya arabe libyenne	14 juin 2006	
États-Unis d'Amérique	19 novembre 2005	[19 novembre 2011]
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6 janvier 2006	[6 janvier 2008]
Finlande	28 septembre 2006	[28 septembre 2010]
Brésil	27 octobre 2006	

<b>État partie</b>	<b>Date à laquelle le rapport devait être présenté</b>	<b>Date révisée*</b>
Guinée	8 novembre 2006	
Somalie	22 février 2007	
Paraguay	10 avril 2007	
Tunisie	22 octobre 2007	
Liechtenstein	1 <sup>er</sup> décembre 2007	
Roumanie	16 janvier 2008	
Népal	12 juin 2008	[12 juin 2008]
Bulgarie	25 juin 2008	[25 juin 2008]
Cameroun	25 juin 2008	
Chypre	16 août 2008	
Venezuela (République bolivarienne du)	20 août 2008	
<b>Sixièmes rapports périodiques</b>		
Afghanistan	25 juin 2008	
Argentine	25 juin 2008	[25 juin 2008]
Bélarus	25 juin 2008	
Belize	25 juin 2008	
Égypte	25 juin 2008	
Hongrie	25 juin 2008	[31 décembre 2010]
Mexique	25 juin 2008	[31 décembre 2010]
Philippines	25 juin 2008	
Fédération de Russie	25 juin 2008	[31 décembre 2010]
Sénégal	25 juin 2008	
Uruguay	25 juin 2008	
Autriche	27 août 2008	
Panama	27 septembre 2008	[31 décembre 2008]

## 5. Examen des rapports soumis par les États parties en application de l'article 19 de la Convention

On trouvera ci-après un calendrier provisoire pour l'examen des rapports à la quarante et unième session:

### Mardi 4 novembre

10 heures Lituanie: deuxième rapport périodique CAT/C/LTU/2

### Mercredi 5 novembre

10 heures Serbie: rapport initial CAT/C/SRB/1

15 heures Lituanie: réponses

### Jeudi 6 novembre

10 heures Kazakhstan: deuxième rapport périodique CAT/C/KAZ/2

15 heures Serbie: réponses

### Vendredi 7 novembre

10 heures Chine, y compris la Région administrative spéciale de Hong Kong et la Région administrative spéciale de Macao: quatrièmes rapports périodiques CAT/C/CHN/4  
CAT/C/HKG/4  
CAT/C/MAC/4

15 heures Kazakhstan: réponses

### Lundi 10 novembre

10 heures Chine, y compris la Région administrative spéciale de Hong Kong et la Région administrative spéciale de Macao: réponses

### Mardi 11 novembre

10 heures Monténégro: rapport initial CAT/C/MNE/1

### Mercredi 12 novembre

10 heures Belgique: deuxième rapport périodique CAT/C/BEL/2

15 heures Monténégro: réponses

### Jeudi 13 novembre

10 heures Kenya: rapport initial CAT/C/KEN/1

15 heures Belgique: réponses

### Vendredi 16 novembre

10 heures Kenya: réponses

## **6. Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention**

Conformément aux dispositions du chapitre XVII de son Règlement intérieur, le Comité examinera les renseignements qui sont ou semblent être présentés pour examen en vertu de l'article 20 de la Convention.

Conformément au paragraphe 5 de l'article 20 de la Convention et aux articles 72 et 73 du Règlement intérieur, tous les documents et tous les travaux du Comité afférents aux fonctions qui lui sont confiées en vertu de l'article 20 de la Convention sont confidentiels et toutes les séances concernant les travaux au titre de cet article sont privées.

## **7. Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention**

Conformément aux dispositions du chapitre XIX de son Règlement intérieur, le Comité examinera les communications qui lui sont ou semblent lui être soumises en application de l'article 22 de la Convention.

Conformément au paragraphe 6 de l'article 22 de la Convention et au paragraphe 1 de l'article 101 du Règlement intérieur, les séances du Comité ou de ses organes subsidiaires au cours desquelles sont examinées les communications reçues en application de l'article 22 de la Convention sont privées.

-----